ЛИФЛЯНДСКІЯ
ГУБЕРНСКІЯ ВѢДОМОСТИ.

Годъ XXXII.

Лифляндскія Губернскія Вѣдомости выходятъ 3 раза въ недѣлю: по Понедѣльникамъ, Середамъ и Пятницамъ.
Цѣна на годовое изданіе . . . 3 руб.
Съ пересылкою по почтѣ . . . 5 „
Съ доставкою на домъ . . . . 4 „
Подписка принимается въ Редакціи сихъ Вѣдомостей въ замкѣ.

Die Livl. Gouv.-Ztg. erscheint wöchentlich 3 Mal: am Montag, Mittwoch u. Freitag.
Der Abonnementspreis beträgt . . . 3 Rbl.
Mit Uebersendung per Post. . . . 5 „
Mit Uebersendung ins Haus . . . 4 „
Bestellungen werden in der Redaction dieses Blattes im Schloß entgegengenommen.



Частныя объявленія для напечатанія принимаются въ Лифляндской Губернской Типографіи ежедневно, за исключеніемъ воскресныхъ и праздничныхъ дней, отъ 7 часовъ утра до 7 часовъ по полудни.
Плата за частныя объявленія:
за строку въ одинъ столбецъ 8 коп.
за строку въ два столбца 16 „

Privat-Annoncen werden in der Gouvernements-Typographie täglich, mit Ausnahme der Sonn- und hohen Festtage, von 7 Uhr Morgens bis 7 Uhr Abends entgegengenommen.
Der Preis für Privat-Inserate beträgt:
für die einfache Zeile 8 Kop.
für die doppelte Zeile 16 „

Livländische Gouvernements-Zeitung.

XXXII. Jahrgang.

№ 127. Пятница 2. Ноября. — Freitag 2. November. **1884.**

Оффиціальная Часть.
Officieller Theil.

Общій Отдѣлъ.
Allgemeine Abtheilung.

Саксонскій подданный Александръ Шульцъ объявилъ, что выданный ему въ г. Ригѣ паспортъ на жительство въ Имперіи отъ 27. Августа 1882 г. за № 4610 потерянъ, а потому Лифляндскимъ Губернаторомъ предписывается всѣмъ городскимъ и земскимъ полицейскимъ мѣстамъ, представить ему означенный паспортъ, если оный будетъ найденъ, съ неправильно присвоившимъ же себѣ этотъ паспортъ, предъявителемъ, поступить по закону.

Da der sächsische Unterthan Alexander Schultz die Anzeige gemacht hat, daß ihm das in Riga d. d. 27. August 1882 sub Nr. 4610 ertheilte Aufenthaltsbillet abhanden gekommen, so werden sämmtliche Stadt- und Landpolizeibehörden vom Livländischen Gouverneur hierdurch beauftragt, ihm den erwähnten Paß im Auffindungsfalle einzusenden, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 13265. 3

Рижскій уѣздный воинскій начальникъ, объявляя о потерѣ отставнымъ обознымъ рядовымъ 3. Саперного баталіона Юрьемъ Метузалемомъ свидѣтельства о выполненіи воинской повинности, выданнаго ему Рижскимъ уѣзднымъ воинскимъ начальникомъ 28. Сентября 1878 года за № 6980, и о снабженіи его, Метузалема дупликатомъ со свидѣтельства о выполненіи воинской повинности за тѣмъ-же №, проситъ дупликатъ за № 6980 считать недѣйствительнымъ и въ случаѣ, если документъ этотъ кѣмъ-либо будетъ найденъ, то таковой долженъ быть доставленъ въ Управленіе Рижскаго уѣзднаго воинскаго начальника.

№ 12683. 3

Мѣстный Отдѣлъ.
Locale Abtheilung.

По управленію почтовою частію въ Лифляндской губерніи произошли въ теченіи Сентября и Октября мѣсяцевъ сего года, въ личномъ составѣ чиновниковъ, слѣдующія перемѣны:

Исключены изъ службы: младшій сортировщикъ по найму Рижской губернской почтовой конторы Рейнгольдъ Сваддингъ съ 1. Сентября.

Перемѣщены: приказомъ по Министерству Внутреннихъ Дѣлъ отъ 8. Октября управляющіе почтовою частію въ губерніяхъ Лифляндской дѣйствительный статскій совѣтникъ Святскій и Варшавской надворный совѣтникъ Полидоровъ, одинъ на мѣсто другаго.

Утверждены: и. д. помощника Вольмарскаго уѣзднаго почтмейстера, неимѣющій чина Николай Дубровскій, въ занимаемой должности съ 24. Октября.

№ 12695.

Симъ доводится до всеобщаго свѣдѣнія, что въ последнее время Хозяйственнымъ Департаментомъ напечатаны и поступили въ продажу слѣдующія изданія:

1) Отчеты о денежныхъ оборотахъ городскихъ кассъ за 1876, 1877, 1878, 1879 и 1880 гг., ц. 2 руб. 50 коп. за каждый годъ.

2) Сводъ свѣдѣній о доходахъ и расходахъ по земскимъ смѣтамъ и раскладкамъ за время съ 1871 по 1880 г. включительно, ц. 1 руб.

3) Сводъ свѣдѣній о состоящихъ въ распоряженіи земскихъ учрежденій капиталахъ, кромѣ ежегодныхъ смѣтныхъ поступленій, ц. 1 руб.

Кромѣ того, окончено печатаніемъ изданіе подъ названіемъ „Матеріалы относящіеся до новаго общественнаго устройства въ городахъ Имперіи“ (т. VI въ 2 частяхъ) ц. по 2 руб. 50 коп. за каждую часть.

Независимо отъ сего, въ Хозяйственномъ Департаментѣ имѣются въ продажѣ:

1) Сборникъ Правительственныхъ распоряженій по дѣламъ до земскихъ учрежденій относящимся, томы I, II, III, IV, V и VI, по 1 руб. за каждый томъ.

2) Указатель статей, помѣщенныхъ въ первыхъ 4 томахъ помянутаго сборника, 60 коп. за экземпляръ.

3) 1. томъ сборника распоряженій по общественному управленію въ городахъ, съ введеніемъ въ нихъ городоваго положенія, съ приложеніемъ, подъ названіемъ „Городская Хроника“, по 4 руб. за экземпляръ.

4) Городскія Поселенія въ Россійской Имперіи, томы I, II, III, IV, V, VI и VII, содержащіе въ себѣ описаніе губерній, въ алфавитномъ порядкѣ, по 3 руб. за каждый томъ, кромѣ V, въ 2 частяхъ, цѣна коего 4 руб.

5) Матеріалы, относящіеся до новаго общественнаго устройства въ городахъ Имперіи, томы I, II, III, IV и V, по 2 р. 50 к. за каждый томъ, кромѣ V, цѣна коего 2 р.

6) Экономическое состояніе городскихъ поселеній Сибири, по 3 руб. за экземпляръ.

7) Муниципальныя учрежденія въ главнѣйшихъ государствахъ Западной Европы, по 3 р. за экземпляръ.

8) Городовое положеніе съ объясненіями, 1 р. 40 к. за экземпляръ.

9) Городовое положеніе безъ объясненій, съ правилами о примѣненіи сего положенія къ городамъ западныхъ губерній и положеніемъ о налогѣ съ недвижимыхъ имуществъ, 20 к. за экземпляръ.

10) Городовое положеніе съ дополненіями, касающимися столицъ и города Одессы, 30 к. за экземпляръ.

11) Уставъ лечебныхъ заведеній гражданскаго вѣдомства, 60 коп. за экземпляръ. № 13130. 1

Опредѣленія Рижской городской Думы отъ 8. Октября 1884 г.

(Печатаются на основаніи ст. 2015 т. II. ч. I. Св. Зак.)

Присутствовали 43 гласныхъ.

Предсѣдательствовалъ городской голова Р. Бюнгнеръ, при 1. предметѣ занятій (отчетъ за 1882 г.) гласный Э. фонъ Беттихеръ.

I. Отчетъ о хозяйствѣ и управленіи гор. Риги за 1882 годъ и докладъ ревизоровъ.

Опредѣлили: 1) Утвердить произведенныя Управою передержки по предусмотрѣннымъ въ смѣтѣ кредитамъ, насколько таковыя не были обусловлены спеціальными опредѣленіями городской Думы и насколько при производствѣ ихъ Управа, въ каждомъ отдѣльномъ случаѣ, не выходила изъ предѣловъ кредита, предоставленнаго въ распоряженіе ея.

2) Утвердить отчетъ о доходахъ и расходахъ за 1882 годъ, а равно балансъ городскаго имущества къ 31. Декабря 1882 г.

II. Предложеніе городской Управы отъ 17. Сентября 1884 г. о возобновленіи пособія Ломоносовской гимназіи.

Опредѣлили: Платимое Рижской женской Ломоносовской гимназіи пособіе въ размѣрѣ 2500 руб. въ годъ назначить на дальнѣйшія три года, считая съ 1. Іюля 1885 года.

III. Предложеніе городской Управы отъ 24. Сентября 1884 г. объ увеличеніи ст. 445 смѣты расходовъ на пополненіе лошадей и на ремонтъ упряжи и аппаратовъ полицейской пожарной команды.

Опредѣлили: Ст. 445 смѣты расходовъ увеличить на 500 руб., съ отчисленіемъ потребной на сей предметъ суммы изъ кредита, предоставленнаго по 927 расходной статьѣ въ общее распоряженіе Думы и Управы.

IV. Выборъ членовъ торговой депутаціи и замѣстителей ихъ на 1885 и 1886 годы.

Избраны: Членами торговой депутаціи купцы К. Б. В. Беккеръ, К. Гильбрандтъ, Г. Г. Мейеръ, И. Мичке, кандидатъ политической экономіи В. Витчевскій и кандидатъ правъ В. Шварцъ, съ отнесеніемъ къ обязанности двухъ послѣднихъ занятій по письмоводству и дѣлопроизводству; замѣстителями: купцы Р. фонъ Мейеръ, Ф. Г. Бютнеръ, В. Э. Капелеръ, И. А. Молинъ, Ѳ. Аль, К. Г. Макаровъ, Г. Шабловскій, И. Вертельсъ, А. Шпицмахеръ, Э. Шарловъ, А. Д. Хрусталевъ, Н. Кизерицкій, К. Трауманъ, С. П. Климовъ, И. М. Ремневъ, П. И. Одоевцевъ, Н. Д. Меркульевъ, Н. А. Меркульевъ, В. Дрюль, Х. Оперманъ, В. И. Новиковъ, Авг. Мюндель, Р. Шлейхеръ, Р. Классенъ, С. Гегольдъ, мелочной торговецъ Ф. С. Микулинъ и пекари Г. Ноа и Г. Тишеръ.

V. Выборъ замѣстителя членовъ городскаго по воинской повинности присутствія.

Избранъ: Гласный Любекъ.

Beschlüsse der Rigaschen Stadtverordneten-Versammlung vom 8. October 1884.

(Werden gedruckt in Grundlage des Art. 2015 Bd. 2 Thl. 1 Sw. d. Reichsg.)

Anwesend 43 Stadtverordnete.

Es präsidirte das Stadthaupt R. Büngner, bei Punkt 1 der Tagesordnung, Verwaltungsbericht für 1882, der Stadtverordnete E. v. Böttticher.

I. Bericht über den Haushalt und die Verwaltung der Stadt Riga für 1882 und Bericht der Revidenten.

Beschlossen: 1. Dem Stadtamt für die Ueberschreitung einzelner im Budget ausgeworfener Kredite, soweit dieselben nicht durch Spezialbeschlüsse der Stadtverordnetenversammlung oder das dem Stadtamt eingeräumte Dispositionsrecht begründet sind, Indemnität zu ertheilen, 2. den Haushaltbericht d. h. den Bericht über die Einnahmen und Ausgaben des Rechnungsjahrs und die zum 31. December 1882 aufgestellte Vermögensbilanz zu bestätigen.

II. Antrag des Stadtamts vom 17. September 1884 betreffend Erneuerung der Subvention für das Lomonossowgymnasium.

Beschlossen: Die Subvention für das Rigasche weibliche Lomonossowgymnasium im Betrage von 2500 R. jährlich auf weitere 3 Jahre vom 1. Juli 1885 ab zu bewilligen.

III. Antrag des Stadtamts vom 24. September 1884 betreffend Erhöhung des Budgetpostens 445 Ergänzung des Pferdebestandes und Remonte der Gespanne und Löschgeräthe des Brandkommandos.

Beschlossen: Den Ausgabeposten 445 um 500 R. zu erhöhen und die Deckung dem allgemeinen Dispositionsquantum Posten 927 der Ausgaben zu entnehmen.

IV. Wahl von Handelsdeputirten und deren Stellvertretern für die Jahre 1885 und 1886.

Gewählt: Zu Handelsdeputirten die Kaufleute C. B. W. Becker, C. Hildbrandt,

H. H. Meyer, J. Mitschke, Cand. oec. pol. V. Witischewsky und Cand. jur. W. Schwartz, die beiden letztern mit der Verpflichtung zur Schrift- und Geschäftsführung; zu Stellvertretern die Kaufleute R. v. Meyer, F. G. Büttner, W. E. Kappeller, J. A. Molien, Th. Ahl, K. G. Makarow, H. Schablowsky, J. Bertels, A. Spitzmacher, E. Scharlow, A. D. Chrustalew, R. Kieseritzky, C. Traumann, S. P. Klimow, J. M. Remnew, P. J. Odojewzow, N. D. Merkuljew, N. A. Merkuljew, W. Drühl, Ch. Oppermann, W. J. Nowikow, Aug. Mündel, Rob. Schleicher, R. Classen, S. Hegold, der Kleinhändler F. S. Mikulin, die Bäcker G. Noah, und H. Tischer.

V. Wahl eines Stellvertreters der Glieder der Stadtbehörde für die Militairpflicht.

Gewählt: Stadtverordneter Lübeck.

Nr. 13120.

Господиномъ Лифляндскимъ Губернаторомъ разрѣшено купцу 2. гильдіи Х. Д. Бергъ устройство паровой мукомольной мельницы на принадлежащемъ ему участкѣ, расположенномъ по Александровской улицѣ за № 135. № 9677.

Von dem Herrn Livländischen Gouverneur ist dem Kaufmann 2. Gilde Ch. D. Berg die Concession zur Errichtung einer Kornmahlmühle mit Dampfbetrieb auf dem ihm gehörigen, an der Alexanderstraße sub Nr. 135 belegenen Grundstücke, ertheilt worden.

Nr. 9677.

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ, произвести розыскъ Рижскаго рабочаго Клементія Тиханова, 22 лѣтъ отъ роду, старовѣрческаго исповѣданія, состоящаго подъ слѣдствіемъ за растрату, а равно каменьщика Густава Фейна и въ случаѣ отысканія выслать поименованныхъ лицъ въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Verschleuderung in Untersuchung stehenden Rigaschen Arbeiterocladisten Klementy Tichanow, welcher 22 Jahre alt und altgläubiger Confession ist, sowie nach dem Steinhauer Gustav Fein sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle die genannten Personen vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren.

Nr. 9280. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписаннаго къ Рижскому рабочему окладу Карла Озолинга, 42 лѣтъ, лютеранскаго исповѣданія, состоящаго подъ слѣдствіемъ за кражу, и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Rathes wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem wegen Diebstahls in Untersuchung stehenden Rigaschen Arbeiterocladisten Carl Ohsoling, welcher 42 Jahre alt und lutherischer Confession ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle darüber anher zu berichten. Nr. 9281. 1

Вслѣдствіе рапорта Дерптскаго Ордиунгсгерихта Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписаннаго къ крестьянскому обществу имѣнія Гейлигензе, Дерптскаго уѣзда, Петра Захарьева Цахаса, подлежащаго въ текущемъ году отбыванію воинской повинности, и въ случаѣ отысканія выслать его по этапу въ упомянутый Ордиунгсгерихтъ.

In Folge Unterlegung des Dorpatschen Ordnungsgerichts werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem in diesem Jahre militairpflichtigen, zur Heiligenseeschen Bauergemeinde im Dorpatschen Kreise, verzeichneten Peter Zachar's Sohn Zachas, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle arrestlich an das erwähnte Ordnungsgericht auszusenden.

Nr. 9324. 1

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе поручаетъ всѣмъ полицейскимъ мѣстамъ Лифляндской губерніи произвести розыскъ приписаннаго къ Рижскому служительскому окладу Яна Бахмана, надъ которымъ слѣдуетъ учредить надзоръ полиціи, и въ случаѣ отысканія донести о томъ сему Губернскому Правленію.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths wird von der Livländischen Gouvernements-Regierung allen Polizeibehörden Livlands hierdurch aufgetragen, nach dem unter polizeiliche Aufsicht zu stellenden Rigaschen Dienstokladisten Jahn Bachmann sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle darüber anher zu berichten.

Nr. 9440. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ приписаннаго къ Катеринонгофскому обществу извощика Яна Петровскаго, 28 лѣтъ, состоящаго подъ слѣдствіемъ за оскорбленіе полицейскаго чиновника во время исполненія имъ служебныхъ обязанностей, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Beleidigung eines amtlich fungirenden Polizeibeamten in Untersuchung stehenden Fuhrmann Jahn Petrowsky, welcher 28 Jahre alt und zu Catharinenhof verzeichnet ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und denselben im Ermittelungsfalle vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren.

Nr. 9442. 2

Вслѣдствіе представленія Рижскаго Магистрата Лифляндское Губернское Правленіе всѣ равныя мѣста и должностныхъ лицъ проситъ, подчиненнымъ же предписываетъ произвести розыскъ отпускнаго солдата и извощика Елизара Анненкова, 29 лѣтъ, состоящаго подъ слѣдствіемъ за поврежденіе вещей, и въ случаѣ отысканія выслать его въ Уголовное Отдѣленіе упомянутаго Магистрата.

In Folge Unterlegung des Rigaschen Raths werden von der Livländischen Gouvernements-Regierung alle gleichstehenden Behörden und Amtspersonen hierdurch ersucht, alle untergeordneten aber beauftragt, nach dem wegen Sachbeschädigung in Untersuchung stehenden 29 Jahre alten, beurlaubten Soldaten und Fuhrmann Jelisar Annenkow sorgfältige Nachforschungen anzustellen, und denselben, im Ermittelungsfalle, vor die Criminal-Deputation des erwähnten Raths zu sistiren. Nr. 9444. 3

Vom Rigaschen Ordnungsgerichte werden alle Polizeibehörden Livlands hierdurch ersucht, nach dem preußischen Unterthan Kaufmann Herrmann Goertz, welcher hierselbst wegen Widersetzlichkeit in Untersuchung zu ziehen ist, sorgfältige Nachforschungen anzustellen und im Ermittelungsfalle anher zu sistiren.

Riga-Ordnungsgericht, den 20. October 1884. Nr. 11939. 1

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Zunftocladist Ludwig Leberecht Leichsenring in Anzeige gebracht hat, daß ihm der vom Rigaschen Rathe am 16. März 1883 sub Nr. 2033 ertheilte Placatpaß abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle den erwähnten Placatpaß ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 14283. 1

Riga, den 17. October 1884.

Von der Rigaschen Steuerverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, daß der Rigasche Bürgerocladist Parsiry Jegorow Kalinin in Anzeige gebracht hat, daß ihm das vom Rigaschen Rathe am 10. Mai 1880 sub Nr. 345 ertheilte Reisebillet abhanden gekommen sei.

In Anlaß dessen werden sämmtliche Polizeibehörden Livlands von dieser Steuerverwaltung ersucht, im Auffindungsfalle das erwähnte Reisebillet ihr einsenden zu wollen, mit dem etwaigen fälschlichen Producenten dieser Legitimation aber nach Vorschrift der Gesetze zu verfahren. Nr. 14490. 2

Riga, den 20. October 1884.

Управляющій почтовою частію въ Лифляндской губерніи, доводитъ до всеобщаго свѣдѣнія, что по распоряженію главнаго управленія почтъ и телеграфовъ, съ 1. Ноября сего года, въ расположенномъ въ Валкскомъ уѣздѣ, въ 39 верстахъ отъ г. Валка, имѣніи Сербигаль, открывается почтовая станція съ пріемомъ и выдачею всякаго рода корреспонденціи. Обыкновенныя почты изъ Сербигаля въ Валкъ и обратно, будутъ отправляться по два раза въ недѣлю, а именно по Средамъ и и Субботамъ изъ Сербигаля въ Валкъ въ 6 часовъ по полудни, а изъ Валка въ Сербигаль по Четвергамъ и Воскресеньямъ въ 6 часовъ утра. № 12584. 2

Управляющій почтовою частію въ Лифляндской губерніи доводитъ симъ до всеобщаго свѣдѣнія, что по распоряженію главнаго Управленія почтъ и телеграфовъ, въ имѣніи Ремерсгофъ, Рижскаго уѣзда, находящемся у одноименной станціи Риго-Динабургской желѣзной дороги, открывается съ 1. Ноября сего года почтовая станція съ пріемомъ и выдачею всякаго рода корреспонденціи.

№ 12611. 3

Vom Walkschen Ordnungsgerichte werden sämmtliche Stadt- und Land-Polizeibehörden ergebenst ersucht, nach dem den Stomerseeschen Gemeindebezirk heimlich verlassen habenden Reserve-Gemeinen des 113. Starorussischen Infanterie-Regiments Andres Fritz' Sohn Meyer sorgfältige Nachforschungen anstellen und denselben im Ermittelungsfalle per Zwangspaß an dieses Ordnungsgericht aussenden zu wollen.

Walk-Ordnungsgericht, am 17. October 1884. Nr. 18277. 1

Von der Gemeindeverwaltung des im Pernauschen Kreise und St. Jacobischen Kirchspiele belegenen publ. Gutes Weehof wird hierdurch bekannt gemacht, daß die Regulirungsacten der hiesigen Gesinde Aija Johann Nr. 30 und Lülle abhanden gekommen sind und werden Alle, in deren Händen sich diese Documente befinden sollten hierdurch aufgefordert, dieselben binnen 6 Monaten der Baltischen Domainen-Verwaltung oder dieser Gemeinde-Verwaltung einzuliefern, entgegengesetzten Falls dieselben als ungiltig zu betrachten sein werden.

Weehof, den 16. October 1884.

Nr. 31. 2

Zaur scho teek scheit peederigs Anz Osolin ar dehlu Eduardu usaizinati lihds 1. Januar 1885 pee schahs pagasta waldibas meldetees; zitadi tiks, tadehk ka nau sen gadus neds galwasnaudu makfajuschi neds pasi nehmuschi, par pee scha pagasta wairs nepeederoscheem un pasoduscheem eeskatiti, un Keiseriska Widsemes kameralteesa luhgta, Anz Osolinu ar dehlu Eduardu no scha pagasta peederigeem strihkeht.

Watranes pagasta waldibâ, 1. Oktobrî 1884. Nr. 256. 2

Kad 16. Oktobrî f. g. uf Rigas-Pleskawas schoseju starp Sarpas- un Gahles krogu weens tschumedans atrasts tika, kur eekschâ baltas drehbes (wescha), rehkinu grahmatas, un no daschadahm teesahm apstiprinati raksti uf P. Aronstam saukts Arnhold wahrdu; uf tam teek tschumedana pasaudetais usaizinats, 2 mehneschu laikâ no apakscha rakstitas deenas, skaidras leezibas par tschumedana peederumu un ismaksas atlihdsinajumu pee schahs teesas peenest. Pehz notezejuscha laika tiks ar atrastu tschumedanu likumigi isdarihts.

Siguldas pilspagasta-teesâ, 23. Octobrî 1884. Nr. 140. 2

Проклaмы. Proclama.

Von dem Rigaschen Stadtwaisengerichte werden Alle, welche an den Nachlaß der am 5. September 1867 verstorbenen Wittwe Anna Catharina Balk, geb. Schreck irgend welche Anforderungen oder Erbansprüche zu haben vermeinen, oder demselben verschuldet sind, hiermit aufgefordert, sich innerhalb sechs Monaten, also nicht später als am 24. April 1885, bei dem Waisengerichte, entweder persönlich oder durch gesetzlich legitimirte Bevollmächtigte, zu melden und daselbst ihre Forderungsurkunden beizubringen, beziehungsweise ihre Erbansprüche nachzuweisen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins mit ihren Forderungen oder Erbansprüchen nicht weiter gehört noch zugelassen werden sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden würde.

Riga-Rathhaus, den 24. October 1884. Nr. 1212. 2

Von dem im Fellinschen Kreise und Helmetschen Kirchspiele belegenen Gemeindegerichte zu Kerstenshof wird hierdurch bekaunt gemacht, daß über das Vermögen des Kerstenshofschen Grundeigenthümers Nopli Johann Anson der Concurs eröffnet worden ist und werden demnach Alle, welche an den genannten Gemeinschuldner irgend welche begründete Forderungen zu haben vermeinen, oder ihm verschuldet sind, hierdurch aufgefordert, sich innerhalb 6 Monaten a dato d. i. spätestens bis zum 8. März 1885, bei diesem Gemeindegerichte zu melden und ihre Forderungen anzubringen, sowie ihre Schulden anzugeben, widrigenfalls sie nach Ablauf des anberaumten Termins nicht weiter gehört, noch zugelassen werden sollen, mit etwaigen Schuldnern aber nach den Gesetzen verfahren werden wird. Nr. 433. 3

Kerstenshof, am 8. September 1884.

Kad ta scheit peederiga meita Ilse Leepin ir sawa brahla Janut gruntneeka Tenis Leepin padehlu, Jahn Leepin Jaunpilê peerakstitu, sew par dehlu un apgahdneeku peenehmuse, ka tas schahs teesas protokolâ no 7. September f. g. sub Nr. 128 norakstihts; tadehk teek zaur scho wisi kam pret scho norakstischanu kahdas pretî runaschanas buhtu, usaizinati, ar tahm 6 mehneschu laikâ no apakschâ rakstitas deenas skaitot tas ir lihds 23. Aprika 1885. pee schahs teesas meldetees. Pehz schi

termina netiks nekahdas pretoschanahs klausitas un scha norakstischana dabuhs likumigu spehku.

Kastranes pagasta teesâ, 23. Oktobrî 1884. Nr. 171. 3

Kad tas pee schi pagasta peederigs Ahdam Roschkaln ar seewu Ewu, kureem pascheem neweena behrna naw ir pee Sehlu pagasta peederigu sawu seewas brahli mirruscha Tena Kuschke un seewas Sapes dehlu Peteri Kuschke jau no 1880 gada sew dehla weetâ peenehmuschi (adopteresuschi), ka tas schahs teesas protokolî no 28. Marta 1884. gada Nr. 64 norakstihts atrodahs. Ja kahdam pret scho adopteereschanu kahda preti runa buhtu tad teek zaur scho usaizinatt trihs mehneschu laikâ schai teesai to usdot, pehz mineta termina tiks schi adopteereschana par spehkâ gahjuschu eeskatita. Nr. 99. 3

Burtneeku Jaunas muischas pagasta teesâ, 29. Septembrî 1884.

Kad nu tas Lehdurgas draudses Aijaschu pagasta Bruhwera mahjas gruntneeks Peter Osolin ir miris, tad teek zaur scho wisi un ikkatris ta Petera Osolina paradu deweji un nehmaji usaizinati, 3 mehneschu laikâ no apakscha rakstitas deenas t. i. lihds 20. Janwar 1885 pee schihs pagasta teesas peeteiktees, wehlaki prasitajus wairs nepeenems, bet ar paradu slehpajeem pehz likuma darihts.

Aijaschu pagastu teesâ, 20. Oktobrî 1884. Nr. 214. 2

Торги. Torge.

Mit Bezugnahme auf die diesseitige Publication vom 17. September 1884 Nr. 2488 wird von der 1. Section des Rigaschen Landvogteigerichts zur öffentlichen Kenntniß gebracht, daß die auf den 4. April 1885 anberaumte Meistbotstellung des der Wittwe Mathilde Caroline Palm geb. Neuland gehörigen, allhier im 5. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 73, nach der polizeilichen Eintheilung aber im Patrimonialgebiet diesseits der Düna an der alten Petersburgschen Straße sub Landpol.-Nr. 97 belegenen Höfchens Monrepos, auch Johannishof, Pantel- und Lillas-Land oder Deltschoff's Gelegenheit genannt, nicht stattfinden wird.

Riga-Rathhaus, in der 1. Section des Landvogteigerichts, den 25. October 1884. Nr. 2927. 2

Von der 2. Section des Rigaschen Landvogteigerichts ist auf den Antrag des ehemaligen Kaufmanns Adolf Siewert der öffentliche Verkauf des dem Schneider Isaak Peisak Wolpart gehörigen, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 228, bezw. im 1. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Pol.-Nr. 238, an der Schmiedestraße belegenen und dem Rigaschen Hypotheken-Verein verpfändeten Immobils nachgegeben und der Versteigerungstermin auf den 18. April 1885 anberaumt worden.

In Folge dessen werden die etwaigen Kaufliebhaber hierdurch aufgefordert, an dem obengenannten Tage, um 1 Uhr Nachmittags, vor diesem Gericht zu erscheinen und ihren Bot und Ueberbot zu verlautbaren. Nach erfolgtem Zuschlage hat der Meistbieter, gemäß § 88 der Statuten des Hypotheken-Vereins, ein Zehntheil von der Kaufsumme sogleich bei Gericht einzuzahlen und den Rest binnen sechs Wochen nach dem Versteigerungstermine zu berichtigen, sowie die Kosten des Zuschlages zu tragen.

Gleichzeitig werden auch alle Diejenigen, welche an den obengenannten J. P. Wolpart, beziehungsweise an das obbezeichnete Immobil, rechtliche Ansprüche haben, hierdurch angewiesen, dieselben bis zum Versteigerungstermine, unter Beibringung gehöriger Belege, bei diesem Gericht anzumelden und zwar bei der Verwarnung, daß widrigenfalls auf solche Ansprüche bei der Vertheilung des Meistbotschillings keine Rücksicht genommen werden soll. Nr. 1871. 1

Riga-Rathhaus, in der 2. Section des Landvogteigerichts, den 18. October 1884.

Von Einem Kaiserlichen Dorpatschen Kreisgerichte wird hierdurch bekannt gemacht, daß nachbenannte im Dorpat-Werroschen Kreise und Anzenschen Kirchspiele unter dem Gute Alt-Anzen belegenen Gehorchslandgrundstücke, als namentlich: 1) Hango Nr. 38, groß 22 Thlr. 25 Gr. 2) Hango Nr. 39. groß 21 Thlr. 12 Gr. 3) Willako, groß 19 Thlr. 39 Gr. 4) Sollane Nr. 69 groß 20 Thlr. 68 Gr. 5) Partsioja Nr. 89 groß 21 Thlr. 36 Gr. 6) Hawisto Nr. 110, groß 15 Thlr. 35 Gr. und das im Dorpat-Werroschen Kreise und Randenschen Kirchspiele unter dem Gute Walguta belegene 30 Thlr. 33 Gr. große Saare Grundstück am 29. November c., 12 Uhr Mittags hierselbst öffentlich versteigert werden sollen, der Meistbot aber am darauf folgenden Tage um dieselbe Zeit stattfinden wird.

Die Bedingungen zu diesem öffentlichen Verkauf sind folgende:

1) soll durch diesen öffentlichen Verkauf das Verhältniß der Livländischen adeligen Güter-Credit-Societät zu diesen Gesinden rücksichtlich der auf denselben ruhenden Pfandbriefschuld in keiner Weise alterirt werden,

2) soll der auf die Pfandbriefschuld bei der Estnischen Districts-Direction angesammelte Tilgungsfond in der Meistbotsumme nicht inbegriffen sein, sondern nach deßfallsiger Bescheinigung außer der Meistbotsumme baar gezahlt werden.

3) soll Meistbieter gehalten sein, auf das erstandene Gesinde sofort nach erhaltenem Zuschlage dreihundert Rbl. S., den übrigen Meistbotschilling aber sammt angesammeltem Tilgungsfond binnen drei Wochen, vom 30. November c. ab gerechnet, zu liquidiren,

4) soll das vorhandene eiserne Inventar nach einem vom Gemeindegerichte aufgestellten Verzeichniß mit dem Gesinde versteigert und die Meistbotsumme dafür in der Meistbotsumme für das Grundstück selbst inbegriffen sein,

5) soll Meistbieter sich das betreffende Gesinde binnen drei Wochen a dato des Meistbots nach erfolgter Liquidation zuschreiben lassen,

6) soll Meistbieter verpflichtet sein, das fehlende oder mangelhafte eiserne Inventar anzuschaffen, resp. zu ergänzen,

7) hat Meistbieter die Kosten dieser Meistbotstellung am 30. November c. baar hierselbst zu erlegen.

Die betreffenden Gemeindeverwaltungen sind diesseits angewiesen, die oben angeführten Gesinde in ihren Grenzen und Gebäuden, sowie den etwaigen Viehbestand, Ackergeräthschaften rc. etwaigen Kaufliebhabern am 28. November c. von 10 bis 3 Uhr Nachmittags zu zeigen. Die Charten der Gesinde sowie der Schuldenbetrag, mit welchem die Gesinde belastet und die Höhe des angesammelten Tilgungsfonds sind im Dorpatschen Kreisgerichte am Versteigerungstage in der Canzlei einzusehen.

Dorpat-Kreisgericht, am 4. October 1884. Nr. 2810. 2

Auf Befehl Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reussen rc. bringt das Riga-Wolmarsche Kreisgericht auf Instanz des Duckershoffschen Gemeindegerichts in Executionssachen wider den dortigen Grundbesitzer Jahn Mikkelsohn hiermit zur allgemeinen Wissenschaft, daß das im Wolmarschen Kreise und Wolmarschen Kirchspiele belegene 25 Thlr. 5 Gr. große, dem Jahn Mikkelsohn eigenthümlich gehörige Duckershoffsche Wikke-Gesinde sammt Appertinentien, jedoch mit Ausschluß des eisernen Inventarii zum öffentlichen und meistbietlichen Ausbot gestellt werden soll und zwar dergestalt, daß das genannte Gesinde Wikke sammt Appertinentien im Locale dieses Kreisgerichts am 22. und 23. November c. und falls auf einen Peretorg angetragen werden sollte am 24. November c., 12 Uhr Vormittags, meistbietlich versteigert werden soll.

Die Bedingungen für diesen Ausbot sind allhier in Canzellaria zu ersehen.

Publicatum, Wolmar-Kreisgericht, den 9. October 1884. Nr. 1154. 1

Vom Vogteigericht der Stadt Pernau wird andurch bekannt gemacht, daß auf Anordnung Eines Hochedlen Raths dieser Stadt das zur Hauptschen Concursmasse gehörige, im 1. Quartal der Stadt sub Nr. 108/103 an der Nicolai-Straße belegene Grundstück sammt Appertinentien hierselbst zum öffentlichen Ausbot gestellt werden soll und daß die Ausbots-Termine auf den 14., 15. und 16. Januar 1885, der vierte und letzte Termin aber, falls auf einen solchen angetragen werden sollte, auf den 17. Januar 1885 anberaumt worden sind, als weshalb alle Diejenigen, welche auf diesen Ausbot zu reflectiren gesonnen, an den genannten Tagen Mittags 12 Uhr sich hier einzufinden, Bot und Ueberbot zu verlautbaren und alsdann abzuwarten haben, was wegen des Zuschlages verfügt werden wird. Die Bedingungen des Ausbots sind in der Canzellei dieses Vogteigerichts einzusehen.

Pernau Vogteigericht, den 10. October 1884. Nr. 602. 2

Псковскій кадетскій корпусъ приглашаетъ желающихъ принять на себя поставку въ корпусъ съ 1. Января 1885 года по 1. Января 1886 года: 1) мясныхъ и другихъ съѣстныхъ припасовъ на сумму до 30,780 руб., 2) освѣтительныхъ матеріаловъ и фуража на сумму до 2279 руб. 70 коп. къ торгу 5. Ноября и 3) готовыхъ вещей и матеріаловъ для обмундированія, бѣлья и постелей кадетъ на сумму до 14,059 р. къ торгу 6. Ноября 1884 года. Торги будутъ производиться въ вышеозначенные сроки, безъ переторжекъ, въ 12 часовъ дня. До начала изустныхъ торговъ могутъ быть поданы объявленія, законно составленныя, въ запечатанныхъ пакетахъ. Кондиціи можно видѣть въ канцеляріи корпуса въ присутственные дни, отъ 9 часовъ утра до 3 часовъ по полудни. № 1840. 2

Отъ С.-Петербургскаго Губернскаго Правленія объявляется, что назначенные на 16. Ноября 1884 г. торги на продажу имѣнія помѣщика Северина Котовича, отмѣняются, согласно указу Правительствующаго Сената. № 3463. 3

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Галаховъ, жительствующій Рождественской части, 2. участка, по Слоновой улицѣ, въ домѣ № 13, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій дворянина Сергѣя Никитича Калантарова и потомственной почетной гражданки Анны Ивановны Козелковой, по исполнительнымъ листамъ С.-Петербургскаго коммерческаго суда будетъ производиться Декабря 12. дня 1884 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго отставному подпоручику Петру Николаевичу Менаеву, заключающагося въ правѣ его на одну половинную часть изъ каменной лавки, ограниченномъ пожизненнымъ владѣніемъ почетн. гражданина Николая Петровича Менаева, состоящей въ С.-Петербургѣ, Спасской части, 2. уч., въ гостиномъ дворѣ, по Перинной линіи подъ № 36. Имѣніе незаложено и будетъ продаваться лишь право должника на 1/2 часть, ограниченное пожизненнымъ владѣніемъ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 1500 р. № 1770. 1

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Вѣхиаковскій, жительствующій Нарвской части, 2 участка, по 11. ротѣ, домъ № 7, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензій С.-Петербургскихъ купцовъ: Архипа Ананьева Мешенкина въ суммѣ 204 руб. 57 коп. съ процентами на 244 р. съ 29. Мая по 22. Ноября 1883 г. и на 204 р. 57 коп. съ 22. Ноября 1883 г. и 2 проц. вознагр. и Арсенія Александрова Святогорова въ суммѣ 246 руб. съ проц. съ 29. Іюля 1883 г. будетъ производиться Декабря 12. дня 1884 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго женѣ артиста Императорскихъ театровъ Паулинѣ Эмильевичъ Десслеръ, заключающагося въ двухъ деревянныхъ домахъ съ землею, мѣрою 204 кв. саж. состоящаго въ Петергофскомъ участкѣ, С.-Петербургской полиціи, въ деревнѣ Тентелево, по Лѣвой улицѣ, подъ № 26. Имѣніе это заложено у С.-Петербургскаго 2. гильдіи купца Петра Иванова Душакова въ суммѣ 5000 руб. и будетъ продаваться въ цѣломъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 5000 руб. № 2779. 2

Судебный приставъ С.-Петербургскаго окружнаго суда Массальскій, жительствующій Литейной части, 3. участка, по Спасской улицѣ, домъ № 8, симъ объявляетъ, что на удовлетвореніе претензіи жены титулярнаго совѣтника Княгини Ольги Николаевны Волконской, въ суммѣ 3000 руб. съ процент. съ 26. Мая 1882 года по день платежа и за судебныя издержки 212 руб. 32 к. будетъ производиться Января 16. дня 1885 года съ 10 часовъ утра, въ залѣ засѣданій при 5. отдѣленіи С.-Петербургскаго окружнаго суда, публичная продажа недвижимаго имѣнія, принадлежащаго женѣ дѣйствительнаго статскаго совѣтника Зинаидѣ Дмитріевнѣ Благово заключающагося въ каменной трехъ этажной лавкѣ съ подваломъ, состоящей въ С.-Петербургѣ, Адмиралтейской части, 1. участкѣ, въ кругломъ рынкѣ подъ № 14. Имѣніе это заложено въ Маркизѣ Саврипанте Витути въ суммѣ 5000 руб. и будетъ продаваться въ полномъ составѣ. Торгъ начнется съ оцѣночной суммы 6000 рублей. № 3110. 3

Витебское Губернское Правленіе, согласно постановленію своему, 18. Сентября 1884 года состоявшемуся, объявляетъ, что на удовлетвореніе долговъ Лепельскаго мѣщанина Неуха Зеликова Зеликсона, купцу Шаѣ Мовшеву Гаухману по двумъ векселямъ 1100 руб. съ проц., по увѣдомленію Лепельской городской Думы казенныхъ и городскихъ недоимокъ, именно: казенныхъ за домъ налога за 1883 г. 3 руб. 50 коп., пени 24 коп., за лавки налога 2 руб. 60 к., пени 18 коп., и городскихъ плацевыхъ 91 коп., дефицита за 1882 г. 4 руб., на содержаніе пожарныхъ лошадей съ 1871 по 1877 г. включительно 30 руб. 89 коп., за 1883 годъ 2 руб. 80 коп., а всего 45 р. 12 коп. и гербовыхъ пошлинъ за написаніе описи на простой бумагѣ 1 руб. 20 коп., и публикаціонныхъ 47 руб. 57 коп., въ присутствіи Губернскаго Правленія 2. Января 1885 года будутъ производиться торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу принадлежащихъ должнику деревяннаго одно-этажнаго на каменномъ фундаментѣ дома, стараго небольшаго тоже на каменномъ фундаментѣ флигеля и трехъ каменныхъ лавокъ, съ надворными постройками, расположенныхъ въ г. Лепелѣ на базарной площади, на городской землѣ, коей числится 396 квад. саж. Означенное имущество оцѣнено въ 1163 руб., с про-

чихъ же казенныхъ взысканіяхъ, числящихся на описанномъ имуществѣ и владѣльцѣ онаго ко дню торга собираются подробныя свѣдѣнія.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ Губернское Правленіе къ означенному сроку торга, гдѣ во все время публикацій могутъ разсматривать опись и бумаги, относящіеся до сей продажи.

№ 4887. 2

Витебское Губернское Правленіе согласно постановленію своему, 21. Сентября сего года состоявшемуся, объявляетъ, что на удовлетвореніе долга умершей помѣщицы Маріи Александровой Лакисъ помѣщ. Александрѣ Александровой Лакисъ по обязательству 5000 руб., присужденныхъ постановленіемъ Полоцкаго уѣзднаго полицейскаго Управленія 19. Ноября 1883 года состоявшимся и вошедшимъ въ законную силу, и казенныхъ разнаго рода взысканій по Полоцкому казначейству 48 руб. 94 коп.; въ присутствіи Губернскаго Правленія 2. Января 1885 года будутъ производиться торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу принадлежащаго должницѣ Лакисъ имѣнія Михалово или Страшные съ приселкомъ Окуневецъ и бывшей корчмой Кулешово, состоящихъ въ 3. станѣ Полоцкаго уѣзда, отстоящихъ отъ г. Витебска въ 150 верстахъ, отъ города Полоцка въ 80 верстахъ и Невеля въ 50 верстахъ. Въ имѣніи этомъ съ приселкомъ Окуневецъ и корчмой Кулешово находится всей земли, въ окружной межѣ 936 дес., изъ коей неудобной 124 дес., которому принадлежатъ озера: Окуневецъ, Забродно, Ножницы, Черное, Плишино и половина озера Лукаи, а также имѣются необходимыя постройки. Означенное имѣніе Михалаво съ приселкомъ Окуневецъ и бывш. корчмой Кулешово оцѣнивается по десятилѣтней сложности годоваго дохода въ 5375 руб. и таковое находится въ залогѣ въ Виленскомъ земельномъ банкѣ въ суммѣ 8000 р. О прочихъ же взысканіяхъ, казенныхъ и частныхъ, числящихся на продаваемомъ имѣніи и владѣльцѣ онаго ко дню торга собираются подробныя свѣдѣнія.

Желающіе участвовать въ торгахъ на означенное имѣніе приглашаются въ Губернское Правленіе на 2. Января 1885 г., гдѣ, во все время публикацій, могутъ разсматривать опись и бумаги относящіяся до имѣнія Михалово или Страшные съ приселкомъ его и бывш. корчмою Кулешово.

№ 7105. 2

Витебское Губернское Правленіе, согласно постановленію своему 3. сего Октября состоявшемуся, объявляетъ, что на удовлетвореніе долговъ присужденныхъ Витебскимъ городскимъ полицейскимъ Управленіемъ съ Витебскаго мѣщанина Симона Раца: мѣщанину Хаиму Немченко 2500 р. съ процентами и 2 проц. неустойки съ капитальной суммы мѣщанкѣ Минѣ Песькиной 2400 р. съ процентами и 2 проц. неустойки и купцу Залману Будницкому 2200 руб. и гербоваго сбора за написаніе описей его имущества на простой бумагѣ 1 руб. 80 коп., въ присутствіи Губернскаго Правленія 4. Января 1885 г. будутъ производиться торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на продажу принадлежащихъ должнику каменнаго одно-этажнаго съ подваломъ дома и бревенчатаго ледника, состоящихъ въ 1 части города Витебска на Воропаевской улицѣ и углу Базарной площади, на землѣ принадлежащей должнику Рацу, коей числится 80 квадр. саж. Означенное имущество оцѣнено по 8 лѣтней сложности годоваго дохода въ 2400 руб. О прочихъ же казенныхъ и частныхъ взысканіяхъ, числящихся на описанномъ имуществѣ и владѣльцѣ онаго къ дню торга собираются подробныя свѣдѣнія.

Желающіе участвовать въ торгахъ приглашаются въ Губернское Правленіе къ означенному сроку торга, гдѣ, во все время публикацій, могутъ разсматривать опись и бумаги, относящіяся до сей продажи.

№ 7130. 2

Витебскій губернскій попечительный о тюрьмахъ комитетъ объявляетъ, что въ присутствіи Витебскаго Губернскаго Правленія назначены 14. Декабря 1884 года торги, съ узаконенною чрезъ три дня переторжкою, на поставку въ теченіи 1885 года матеріаловъ для арестантской одежды, бѣлья и обуви мѣстныхъ арестантовъ, содержащихся въ тюрьмахъ Витебской губерніи, въ примѣрномъ количествѣ, исчисленномъ по трехъ-лѣтней сложности, а именно:

а) На армяки, брюки, шапки и юбки суконные — фабричное сукно 3282 арш. 14 верш.

б) На онучи суконные — сермяжное сукно 1090 арш.

в) На рубахи мужскія и женскія, рубашечный холстъ 20,360 арш. 8 верш.

г) На порты мужскія и юбки женскія холщевыя, портовый холстъ 14,415 арш.

д) На онучи холщевыя — онучный холстъ 3496 арш.

е) На платки женскіе — фламское полотно $169\frac{1}{2}$ арш.

ж) Подкладочный холстъ для армяковъ, брюкъ, шапокъ и юбокъ $3988\frac{1}{2}$ арш.

з) На коты мужскія и женскія черную юхту, подошвы и весь прикладъ въ раскроенномъ видѣ на 3256 паръ.

і) Полушубки въ готовомъ видѣ 64 шт.

и) Рукавицы кожанныя, бараньей кожи, съ вязаными шерстяными варегами 94 пар.

Означенный матеріалъ и готовыя вещи должны поставляться одного качества съ тѣми, изъ которыхъ строются въ настоящее время вещи, имѣющіе быть предъявленными желающимъ участвовать при торгахъ. Поставка эта будетъ простираться примѣрно на сумму 13435 руб. 3 к. Почему желающіе торговаться, должны явиться къ означеннымъ торгамъ съ надлежащими видами о своемъ званіи, а также и съ благонадежными залогами. При торгахъ этихъ допускаются, на основаніи 1938—1940 ст. X т. I ч. уст. обяз. по договор., присылка или подача запечатанныхъ объявленій въ установленномъ законномъ порядкѣ. Образцы матеріала, а равно и кондиціи, по коимъ должна производится помянутая поставка, желающіе могутъ разсматривать въ Губернскомъ Правленіи.

№ 10057. 3

Лифл. Вице-Губернаторъ: **Тобизенъ.**

Секретарь: П. Давиденковъ.

Неоффиціальная Часть. Nichtofficieller Theil.

Riga-vorst. Gesellschaft gegenseitiger Versicherung von Gebäuden gegen Feuer.

Wegen Nichterscheinens der lt. Reglement erforderlichen Zahl von Mitgliedern in der zum 30. October c. anberaumt gewesenen General-Versammlung wird zu **Freitag den 16. November c.**, 6 Uhr Abends, im Saale der St. Johannis-Gilde eine zweite **General-Versammlung** zusammenberufen.

Tagesordnung:

1) Voranschlag der Einnahmen und Ausgaben für d. J. 1885;
2) Antrag der Verwaltung, betreffend die Abänderung des § 2 der Instructionen;
3) Antrag der Vorberathungs-Commission, betreffend die Entschädigung der Verwaltungsglieder.

Anmerkung. Der Eintritt in die Versammlung wird gemäß § 97 der Instructionen den Mitgliedern nur gestattet gegen Vorweisung der auf ihren Namen ausgestellten Jahreskarten, welche dieselben beim Berichtigen der Versicherungsbeiträge erhalten haben.

Riga, den 31. October 1884.

Die Verwaltung.

Gestohlen

sind mittelst Einbruches im Herrenhause von Alt-Woidoma die folgenden Werthpapiere:

I. Riga-Dinaburger Eisenbahn-Actien:

№ 38,822, № 38,824 à je 125 Rbl. Nom. nebst Zinscoupons vom 1. April 1885 ab und Dividenden-Coupons vom Jahre 1884 ab.

II. Rigasche Hypotheken-Pfandbriefe:

1) Lit. A. № 985 und № 6619 à je 1000 Rbl. Nom.,
2) Lit. B. № 3735, № 8413, № 9285 à je 500 Rbl. Nom.,
3) Lit. C. № 4293, № 5814, № 5831, № 10,220, № 10,379, № 10,946, № 12,553, № 15,700, № 17,246 № 17,247 à je 100 Rbl. Nom. nebst den zu diesen Pfandbriefen gehörigen Zinscoupons vom 1. Mai 1885 ab.

III. Reichsbankbillete:

№ 39,490. № 41,758, № 41,759 à je 100 Rbl. Nom. nebst Zinscoupons vom 1. Mai 1885 ab.

☞ Vor Ankauf dieser Werthpapiere wird hierdurch gewarnt.

In der Livländischen Gouvernements-Zeitung vom 15. August 1884 sub Nr. 93 und nachher in der Rigaschen Zeitung ist von der 2. Section Eines Edlen Rigaschen Landvogteigerichts, auf Antrag des Rigaer Hypothekenvereins, bekannt gemacht worden, daß das der Frau

Marja Iwanowna Alexejew

gehörige, im 3. Hypothekenbezirk sub Grundbuch-Nr. 1342, bzw. im 3. Quartier des 2. Vorstadttheils sub Nr. 415, nach der neuen Eintheilung im 2. Moskauer Stadttheil 1. Quartier sub Pol.-Nr. 95 an der Schmiedestraße belegene und dem Hypothekenverein verpfändete

Immobil

am 29. Januar 1885 zur öffentlichen Versteigerung gelangen wird.

Wenn nun das qu. Immobil von meiner Frau **Marja Iwanowna Alexejew** bereits **am 1. September 1883 durch Kauf in den Besitz der Frau Staatsrath**

Alexandra Alexandrowna Weitko

übergegangen ist und auch an dieselbe sämmtliche Poschlinen, behufs Uebertragung des beregten Immobils auf eigenen Namen, entrichtet worden sind, so sehe ich mich veranlaßt, Solches zur allgemeinen Kenntniß zu bringen.

Riga, den 31. October 1884.

F. J. Alexejew.

1884er

Bayrischer Hopfen

der Firma **Hopf u. Söhne, Nürnberg,**

Tyroler Brauerpech,

Holz- und **Eisen-Glasur** von **Ino Werner, Mannheim,** sowie **diverse Brauerei-Artikel,** empfiehlt

J. G. Fahrbach, Riga,

Scheunenstrasse Nr. 5.

Auction.

Auf Verfügung der 1. Section Eines Edlen Landvogteigerichts soll **Mittwoch den 7.** und **Donnerstag den 8. d. Mts.** Morgens $9\frac{1}{2}$ Uhr, in der an der vorstädt. Kalkstraße Nr. 30, belegenen

Lederhandlung

des in Concurs gerathenen Kaufmanns **Wilh. Goeschel**, der **Waarenvorrath**, als div. Felle und Leder, Obertheile, Filz, Speilen, Nägel, Stifte ꝛc., sowie zum Schluß das **Inventar**, als: Toonbänke und Regale, 1 Decimalwaage, 1 mess. Waagschale ꝛc., gegen Baarzahlung öffentlich versteigert werden.

Th. Geertz, Stadtauctionator.

Indem ich hierdurch bekannt mache, daß ich die auf den Namen des hiesigen Getränkehändlers Carl Jesparson ausgestellten

Documente

pro 1884, als: das **Handelspatent**, den **Commisschein** des Janne Stahl, sowie auch das polizeiliche **Attest** zum Erhalt der Concession **verloren** habe, ersuche ich den Finder obiger Documente, dieselben der hiesigen Polizeiverwaltung abzuliefern.

Janne Stahl.

P. van Dyk's Nachfolger,

Riga — Reval.



Alle Arten landw. Maschinen u. Geräthe.

Packard's Superphosphate: 13 u. 40%; Kainit, Knochenmehl, Ammoniak.

Nachstehende örtliche Legitimationen sind von den Eigenthümern als verloren aufgegeben und werden daher die etwaigen Finder derselben hierdurch aufgefordert, diese Legitimationen ungesäumt bei der Rigaschen Steuerverwaltung, resp. bei dem Rigaschen Passbüreau abzuliefern.

Die von der Rigaschen Steuerverwaltung der Rigaschen Dienstokladistin Anna Elisabeth Graß geb. Kupsche, am 5. März 1876 sub Nr. 98 ertheilte, bis zum Ablauf der X. Revision giltige Legitimation.

Das Paßbüreaubillet der zum Gute Brucker verzeichneten Soldatenwittwe Anna Sillmaneek, d. d. 22. November 1883 Nr. 12,964, giltig bis zum 21. October 1884.

Редакторъ А. Клингенбергъ.

Печатано въ Лифляндской Губернской Типографіи въ Ригѣ (въ замкѣ).